

finis suos : quando appendebat fundamenta terræ.

30. Cum eo eram cuncta componens : et delectabar per singulos dies, ludens coram eo omni tempore :

31. Ludens in orbe terrarum : et deliciae meæ, esse cum filiis hominum.

32. Nunc ergo, filii, audite me : Beati, qui custodiunt vias meas.

33. Audite disciplinam, et estote sapientes, et nolite abjicere eam.

34. Beatus homo qui audit me, et qui vigilat ad fores meas quotidie, et observat ad postes ostii mei.

35. Qui me invenerit, inveniet vitam, et hauriet salutem à Domino :

36. Qui autem in me peccaverit, lædet animam suam. Omnes, qui me oderunt, diligunt mortem.

sen sus límites : cuando ponía colgados los cimientos de la tierra.

30. Con él estaba yo concertándolo todo : y me deleitaba cada día, regocijándome en su presencia en todo tiempo :

31. Regocijándome en la redondez de la tierra : y mis delicias estar con los hijos de los hombres :

32. Ahora pues, hijos, oidme : Bienaventurados los que guardan mis caminos.

33. Escuchad la doctrina, y sed sabios, y no queráis desecharla.

34. Bienaventurado el hombre que me oye, y que vela á mis puertas cada día, y está de acecho en los postigos de mi puerta.

35. Quien me hallare, hallará la vida, y sacará salud del Señor :

36. Mas el que pecare contra mí, dañará á su alma. Todos los que me aborrecen, aman la muerte.

CAPÍTULO IX.

La sabiduría dispone una mesa y convite, y prepara los ánimos contra la insensatez. La mujer mala convida á sí á los necios, que son infelices, si se le rinden.

1. Sapientia ædificavit sibi domum, excidit columnas septem.

2. Immolavit victimas suas, miscuit vinum, et proposuit mensam suam.

3. Misit ancillas suas, ut vocarent ad arcem, et ad mœnia civitatis :

4. Si quis est parvulus, veniat ad me. Et insipientibus locuta est :

1. La sabiduría edificó casa para sí, cortó siete columnas ¹⁰.

2. Inmoló sus víctimas ¹¹, mezcló el vino ¹², y dispuso su mesa.

3. Envió sus criadas, á fin que llamasen para el alcázar, y los adarves de la ciudad ¹³ :

4. El que es párvulo ¹⁴, venga á mí. Y á los insipientes dijo :

1 Véase el *Salm. ciii*, 5. Sobre la verdadera significacion de *appendebat*, véase *Isai. xl*, 12, y *Job xxvi*, 7.
2 Modo figurado de hablar, para explicar en alguna manera la inefable union del Padre y del Hijo, y el perfecto amor con que le amaba el Padre. *JOANN. i*, 18.

3 Véase lo dicho en el *Genesis i*, 4.
4 Al ver la variedad y perfeccion de todas las criaturas, y la facilidad con que eran sacadas de la nada.

5 Mis delicias son el estar con los hombres. Véase el *Salm. ciii*.
6 Y tanto mas, cuanto las criaturas son mas nobles, como es el hombre, en el cual brilla singularmente la sabiduría de Dios : ó se puede referir al inmenso amor, con que el Hijo, que es la Sabiduría de Dios, amó al hombre ; pues por amor de él se encarnó, y tomó su naturaleza, y padeció tanto en ella.

7 Dichoso es aquel, que está siempre en continua vela, y muestra un ardiente deseo de ser admitido á oír mis documentos y lecciones. *MATTH. vii*, 7.

8 Salud eterna. El Hebreo : *Y alcanzará la voluntad de Jehová*, la benevolencia del Señor, ó que el Señor le ame. *LOS LXX*, και ετοιμάζεται θέλησι παρὰ κυρίου, y se prepara la voluntad por el Señor : sobre la cual sentencia véase S. AGUSTIN en la *Epist. cvii*, y en otros muchos lugares contra los Pelagianos.

9 Todos aquellos que desechan los avisos saludables y doctrina que yo les doy, aman la muerte ; porque siguen aquello, que les priva de la verdadera vida.

10 Para que sirviesen de estribo á la casa. Se pone número cierto por el indeterminado.

11 Hizo degollar los animales, que tenía preparados para este convite : ó tambien para sus sacrificios, y celebrarle despues con los residuos de ellos.

12 Lo templó con cierta medida de agua, como se acostumbraba en los países cálidos. Ó tambien : echó vino en los vasos.

13 En donde tenía su domicilio.
14 Simple, sencillo ; corresponde á *insipientibus*. Si todo lo que aquí se dice se refiere á la sabiduría criada, es una alegoría por la que se da á entender, cuanto debe trabajar cada uno por llegar á la posesion de la magnifi-

5. Venite, comedite panem meum, et bibe vinum quod miscui vobis.

6. Relinquitte infantiam, et vivite, et ambulate per vias prudentiæ.

7. Qui erudit derisorem, ipse injuriam sibi facit : et qui arguit impium, sibi maculam generat.

8. Noli arguere derisorem, ne oderit te. Argue sapientem, et diliget te.

9. Da sapienti occasionem, et addetur ei sapientia. Doce justum, et festinabit accipere.

10. * Præcipium sapientiæ timor Domini : et scientia sanctorum, prudentia.

11. Per me enim multiplicabuntur dies tui, et addentur tibi anni vitæ.

12. Si sapiens fueris, tibi metipsi eris : si autem illusor, solus portabis malum.

13. Mulier stulta et clamosa, plenaque illecebris, et nihil omnino sciens,

14. Sedit in foribus domus suæ super sellam in excelso urbis loco,

15. Ut vocaret transeuntes per viam, et pergentes itinere suo :

16. Qui est parvulus, declinet ad me. Et recordi locuta est :

5. Venid, comed mi pan, y bebed el vino, que os he mezclado.

6. Dejad la infancia ¹, y vivid y andad por los caminos de la prudencia.

7. El que instruye al escarnecedor ², se agravia á sí mismo : y el que corrige al impio, se mancha á sí mismo ³.

8. No reprendas al escarnecedor, para que no te aborrezca. Corrige al sabio, y te amará.

9. Da al sabio ocasion ⁴, y se le añadirá sabiduría. Enseña al justo, y será pronto en aprender ⁵.

10. El principio de la sabiduría es el temor del Señor : y la ciencia de los santos, la prudencia ⁶.

11. Porque por mí se multiplicarán tus días, y te se añadirán años de vida.

12. Si fueres sabio, para tí mismo lo serás ⁷ : mas si burlador, tú solo llevarás el mal ⁸.

13. Una mujer loca ⁹ y vocinglera, y llena de halagos, y que absolutamente nada sabe ¹⁰,

14. Asentóse á las puertas de su casa sobre una silla en un lugar alto de la ciudad,

15. Para llamar á los que pasaban por la calle, y que iban á su camino :

16. El que es párvulo ¹¹, venga á mí. Y dijo á un insensato :

cencia, firmeza, esplendor, delicias y castos deleites, que se encuentran en ella. Si se refiere, como comunmente lo hacen los Padres, á la Sabiduría increada, se significa, que el Hijo de Dios fundó su Iglesia, y la edificó mientras vivió con sus palabras y ejemplos. En las siete columnas se representan todos los doctores y pastores de ella, principalmente los Apóstoles y profetas ; ó tambien los siete dones del Espíritu Santo : en sus enviados v. 3, los santos Apóstoles. *Inmoló, ó degolló sus víctimas, ó su víctima*, como se lee en el Hebreo, quiere decir, que ofreció de sí mismo un sacrificio en la cruz, y otro en la última cena, que aunque diversos en la accion, en lo que mira á la ofrenda, y á la virtud y eficacia son un solo y un mismo sacrificio. *Mezcló el vino* en el cáliz de bendicion, para que los hombres, embriagándose divinamente con él, despreciasen el mundo, y aun su propia vida : y puso su mesa, para alimentar con su propia substancia á los que no debian vivir, sino para aquel, que habia muerto por ellos. Véase S. AMBROSIO, de *Fide*, lib. i, cap. 7, y SAN AGUSTIN, de *Civitate Dei*, lib. xvii, cap. 20.

1 Las niñerías, y la inutilidad de las ocupaciones, que nos apartan de Dios.

2 Á un hombre obstinado, que se burla de todo lo que se le dice. Entre los hombres hay unos, que son profanos, ciegos é inflexibles : y otros, que tienen alguna cordura para conocer sus defectos, y buscar el remedio. Las amonestaciones y correcciones solamente sirven, para irritar á los primeros, y para que se revuelvan con injurias y ultrajes contra los que los amonestan y corrigen ; *MATTH. vii*, 6, pero las mismas fructifican en los segundos, y producen su salud y provecho.

3 Porque irrita contra sí á aquel hombre ciego y obstinado. De este modo le sucedió á S. JUAN con Diotrefes, *Epist. iii*, *Can. v. 3*. Fuera de esto expone su crédito y reputacion, empleando inútilmente sus avisos con quien ve que no ha de sacar ningun fruto. Salomón habla aquí de la correccion privada, que se debe omitir, cuando no hay probabilidad ó esperanza alguna de enmienda.

4 De aprender. La palabra *ocasion* no se lee en el Hebreo. Está en los *LXX*.
5 El Hebreo : *Y añadirá doctrina*.

6 La verdadera prudencia, porque conduce á un fin cierto y verdadero.

7 En otros lugares de la Escritura se nos manda, que no seamos sabios á nuestros ojos ; *Rom. xii*, *iii*, esto es, que fiados en nuestra prudencia, no despreciemos los consejos de los otros, que nos pueden dar luz, y aprovechar ; y aquí se nos dice que nos aprovechemos de las luces y sabiduría, que Dios nos da, aplicándola á nuestro bien.

8 Porque tu misma malicia será la que te dañe.

9 *FERRAR. Mujer de locura rugidera*. Á la Sabiduría celestial, y á sus santas persuasiones, opone el mundo, y la carne y todos sus atractivos. Todo lo cual es representado bajo la figura de los halagos, artes y redes de una mujer libre y desenvuelta ; para dar á entender por este medio, que todo deleite y amor del alma, fuera de Dios y de su gracia, no es sino un verdadero adulterio.

10 *LOS LXX*, η ουκ επισταται αὐσ γινωσκει, que no conoce vergüenza.
11 Porque esta solamente á los simples engaña, y persuade á los mozelos y gentes de poca precaucion.

á *Psalm. cx*, 10. *Suprà i*, 7. *Eccli. i*, 16.

LOS PROVERBIOS.

17. Aquæ furtivæ dulciores sunt, et panis absconditus suavior.

18. Et ignoravit quòd ibi sint gigantes, et in profundis inferni convivæ ejus.

17. Las aguas hurtadas ¹ mas dulces son, y el pan escondido ² mas sabroso.

18. Y no supo ³ que allí están los gigantes ⁴, y en lo profundo del infierno los convidados de ella.

PARABOLÆ SALOMONIS.

PARABOLAS DE SALOMON ⁵.

CAPÍTULO X.

Sentencias que van alternando sobre el sabio, y el necio; sobre la virtud, y el vicio.

1. ^a Filius sapiens lætificat patrem: filius verò stultus moestitia est matris suæ.

2. ^b Nil proderunt thesauri impietatis: justitia verò liberabit à morte.

3. Non affliget Dominus fame animam justi, et insidias impiorum subvertet.

4. Egestatem operata est manus remissa: manus autem fortium divitias parat. Qui nititur mendaciis, hic pascit ventos: idem autem ipse sequitur aves volantes.

5. Qui congregat in messe, filius sapiens est: qui autem stertit æstate, filius confusionis.

1. El hijo sabio alegra al padre: mas el hijo necio tristeza es de su madre ⁶.

2. Nada aprovecharán los tesoros de la impiedad ⁷: y la justicia ⁸ librarà de la muerte ⁹.

3. No afligirá ¹⁰ el Señor con hambre el alma del justo, y trastornará las tramas de los impíos ¹¹.

4. La mano floja ¹² produjo indigencia: mas la mano activa acumula riquezas. Quien se apoya en mentiras ¹³, este se alimenta de los vientos: y este mismo siguió à aves que vuelan.

5. Quien allega en la mies ¹⁴, hijo sabio es: mas el que ronca en el estío, es hijo de confusion ¹⁵.

¹ Véase S. PABLO, Rom. VII, 2.

² El pan que se come à escondidas. Voces halagüeñas de aquella mujer, con que provoca à un comercio ilícito.

³ Aquel mozuelo. Por el Hebréo, en que el verbo es masculino, se ve que pertenece à este, y no à la mujer.

⁴ Que en aquella casa habitaban los demonios y la muerte eterna, Job xxv, *Supr.* II, 18, y que los que ella convida, y consienten en sus malos tratos, tendrán por último paradero los abismos profundos y horribles del infierno. FERRAR. *En profundinas de huesa.*

⁵ Lo que se ha dicho hasta aquí no es otra cosa que una exhortacion al estudio de la sabiduria en general. Vienen ahora las parábolas ó sentencias morales prácticas, que contienen sus preceptos especiales; las cuales se nos proponen por medio de una casi continuada antitesis entre el bien y el mal.

⁶ Con esta sentencia son amonestados los padres à dar à los hijos la mejor educacion, dependiendo de esta casi todo su consuelo ó su amargura.

⁷ Adquiridos por medios ilícitos, ó haciendo de ellos mal uso.

⁸ En todas las acciones: pero principalmente en la adquisicion de los bienes, y en la aplicacion y uso liberal y caritativo de ellos.

⁹ Será para él como un manantial de gracias y de vida. *Salm.* XLVIII, 8, 9. — ¹⁰ Véase el *Salm.* XXXVI, 25.

¹¹ El Hebréo: *La substancia de los impios*, sus riquezas ó bienes, sus iniquidades, tramas y malas artes.

¹² MS. 3. *Vagarosa*. Es compañera inseparable de la desidia: lo que se aplica tanto à los bienes temporales como à los espirituales.

¹³ Sobre las opiniones vanas de los hombres, sobre la inestabilidad de las riquezas, honras, etc. Este se alimenta de viento, porque no logra lo que desea, apoyándose en una esperanza flaca y engañosa, cual es la mentira, la hipocresia, etc.; y es tan necio, como aquel que à carrera tendida va persiguiendo, y quiere coger un pájaro que va volando. Este versículo falta en el Hebréo, en el Griego, en la Biblia complutense y otras latinas; y en los LXX se lee de este otro modo: *διός παιδαγωγός σοφός είναι, τὸ δὲ ἄφρονι δικάσιον χρίσεται, el hijo amaestrado sabio será, y tendrá por siervo al insensato*. S. AGUSTIN cita esta sentencia *lib. XVI de Civit. Dei, cap. 2*, y en otros lugares. En algunos códices se halla en el capítulo antecedente; pero en la Vulgata no se lee de esta manera, ni en una ni en otra parte.

¹⁴ En el tiempo oportuno de hacer provision de ciencia, experiencia y otras virtudes.

¹⁵ Y no hallará otra cosa à la hora de la muerte. Los LXX: *Διεύωθη ἀπὸ καύματος υἱὸς νόθων, ἀνεμόφορος δὲ γίνεταί ἐν ἀμπῶ υἱὸς παρανομῶς, librose del calor el hijo prudente, mas el viento empuja en el agosto al hijo malo*. SYMMACO trasladó como se lee en la Vulgata.

^a *Infrá* xv, 20. — ^b *Infrá* xi, 4.

CAPÍTULO X.

6. Benedictio Domini super caput justi: os autem impiorum operit iniquitas

7. Memoria justi cum laudibus: et nomen impiorum putrescet.

8. Sapiens corde præcepta suscipit: stultus cæditur labiis.

9. Qui ambulat simpliciter, ambulat confidenter: qui autem depravat vias suas, manifestus erit.

10. ^a Qui annuit oculo, dabit dolorem: et stultus labiis verberabitur.

11. Vena vitæ, os justi: et os impiorum operit iniquitatem.

12. Odium suscitatur rixas: ^b et universa delicta operit charitas.

13. In labiis sapientis invenitur sapientia: et virga in dorso ejus, qui indiget corde.

14. Sapientes abscondunt scientiam: os autem stulti confusionis proximum est.

15. Substantia divitis urbs fortitudinis ejus: pavor pauperum, egestas eorum.

16. Opus justi ad vitam: fructus autem impii ad peccatum.

17. Via vitæ, custodienti d linam: qui autem increpationes relinquit, errat.

18. Abscondunt odium labia mendacia: qui profert contumeliam, insipiens est.

19. In multiloquio non deerit peccatum:

6. La bendicion del Señor sobre la cabeza del justo: mas la cara de los impíos maldad la cubre.

7. La memoria del justo con alabanzas: y el nombre de los impíos se pudrirá ¹.

8. El sabio de corazon recibe los preceptos: el necio es herido por los labios ².

9. El que anda con sencillez, anda confiado: mas el que pervierte ³ sus caminos, descubierto será.

10. Quien hace del ojo, dará dolor ⁴: y el necio será azotado por los labios.

11. Vena de vida es la boca del justo ⁵: y la boca de los impíos oculta la maldad ⁶.

12. El odio levanta rencillas ⁷: y la caridad cubre ⁸ todas las faltas.

13. En los labios del sabio se halla sabiduria: y vara ⁹ en la espalda de aquel que es faltó de cordura.

14. Los sabios esconden el saber ¹⁰: mas la boca del necio está cerca de la confusion.

15. El haber ¹¹ del rico es la ciudad de su fortaleza ¹²: la indigencia de los pobres los llena de pavor ¹³.

16. La obra del justo es para vida: mas el fruto del impío es para pecado ¹⁴.

17. Camino de vida tiene el que guarda la correccion: mas el que deja las reprehensiones, va descarriado.

18. Ocultan odio los labios mentirosos: el que profiere la contumelia, es necio ¹⁵.

19. En el mucho hablar ¹⁶ no faltará peca-

¹ FERRAR. *Se encarcómerá*. Será en abominacion, como lo que se pudre, y arroja de sí un hedor intolerable.

² Escucha y da oídos à los avisos que se le dan; pero estos mismos avisos y correcciones son intolerables para los necios, porque los miran como un azote, y se irritan con lo que se les dice. Puede tambien exponerse en este otro sentido: El necio se hiere y lastima por sus mismos labios, ó por las necedades y locuras que profiere.

³ MS. 3. *Malua*. Y así siempre tiene que temer. Puede tambien trasladarse: *Será señalado con el dedo*.

⁴ Véase el cap. VI, 13; Job XV, 12.

⁵ Porque tiene siempre la boca para hablar con santa libertad en defensa del que ve injustamente oprimido; y para amaestrar, consolar y corregir à los otros.

⁶ Puede exponerse segun el Hebréo: *Oculto la violencia* y la malicia de que está lleno el impío.

⁷ El ejemplo de los hijos de Jacob contra su hermano Joseph es buena prueba de esta sentencia. *Genes.* XXXVII, 4.

⁸ Disimula y perdona las ofensas recibidas. Puede tambien explicarse en el sentido que le da S. PEDRO en su *I Epist.* IV, y S. PABLO, *II Corinth.* XIII.

⁹ Porque sola esta puede contenerle, y hacerle entrar en cordura.

¹⁰ Porque no hablan sino con mucha prudencia y circunspeccion. Pero los necios como vacian sin reparo todo lo que tienen en el pecho, se atraen la ignominia y la confusion.

¹¹ MS. 3. *El algo del rico*. — ¹² Véase S. PABLO, *II Timoth.* VI, 17.

¹³ Lejos de desalentarse y acobardarse por verse en este estado, deben vivir contentos con él, asegurados que tanto menos les faltará la providencia del Señor, cuanto mas abandonados y despreciados se vean por el mundo.

¹⁴ El justo trabaja para vivir y para emplear bien lo que gana, y merecer la vida eterna: pero el impío no tiene otro fin que satisfacer sus apetitos, con los que ofende à Dios, y se precipita à la muerte eterna.

¹⁵ El que tiene el corazon lleno de odio, y lo disimula y esconde con palabras suaves y halagüeñas, es hombre falso y traidor; y el que se desahoga cargando de injurias à su prójimo, es un necio ó imprudente; porque se deja arrebatar de una pasion violenta, descubre su corazon, y da ocasion al otro de que se guarde de él, ó tome satisfaccion. Y así el Sabio nos insinua, que para evitar estos dos extremos, debemos despojarnos de todo odio y mala voluntad. *Cap.* XIV, 17.

¹⁶ Habla mucho el que habla palabras superfluas, y es el vicio que se contrae por la pasion de hablar. S. AGUSTIN *cont. Cresc. lib.* I, *cap.* I. Pero no es hablar mucho, segun dice el mismo santo, cuando se habla lo que es menester, aunque se diga con prolijidad. *Retract. lib.* I. *Prot.* Véase S. MATHEO XII, 36.

^a *Eccli.* XXVII, 25. — ^b *I Cor.* XIII, 4. *I Petr.* IV, 8.

qui autem moderatur labia sua, prudentissimus est.

20. Argentum electum, lingua justus: cor autem impiorum pro nihilo.

21. Labia justus erudiunt plurimos: qui autem indocti sunt, in cordis egestate moriuntur.

22. Benedictio Domini divites facit, nec sociabitur eis afflictio.

23. Quasi per risum stultus operatur scelus: sapientia autem est viro prudentia.

24. Quod timet impius, veniet super eum: desiderium suum justis dabitur.

25. Quasi tempestas transiens non erit impius: justus autem quasi fundamentum sempernitum.

26. Sicut acetum dentibus, et fumus oculis; sic piger his, qui miserunt eum.

27. Timor Domini apponet dies: et anni impiorum breviabuntur.

28. Expectatio justorum lætitia: spes autem impiorum peribit.

29. Fortitudo simplicis via Domini: et pavor his, qui operantur malum.

30. Justus in æternum non commovebitur: impii autem non habitabunt super terram.

31. Os justus parturiet sapientiam: lingua pravorum peribit.

32. Labia justus considerant placita: et os impiorum perversa.

do: mas el que modera sus labios muy prudente es.

20. La lengua del justo es plata escogida: mas el corazon de los impíos no vale nada.

21. Los labios del justo instruyen á muchos: mas los que son necios, en mengua de corazon morirán.

22. La bendicion del Señor ³ hace ricos, y nunca los acompañará affliction.

23. El necio obra la maldad como por risa: mas la sabiduría le es al hombre prudentia.

24. Lo que teme el impío, eso vendrá sobre él: á los justos se les concederá su deseo.

25. Desaparecerá el impío como la tempestad que pasa: mas el justo es como cimiento durable por siempre.

26. Como el vinagre á los dientes ⁷, y el humo á los ojos; así es el perezoso á aquellos que lo envian.

27. El temor del Señor añadirá dias ⁸; y los años de los impíos serán acortados.

28. La esperanza de los justos es alegría: mas la esperanza de los impíos perecerá.

29. El camino del Señor ¹⁰ es fortaleza para el inocente ¹¹, y espanto para los que obran mal.

30. El justo nunca será conmovido: mas los impíos no morarán ¹² sobre la tierra.

31. La boca del justo producirá sabiduría: la lengua de los malos perecerá ¹³.

32. Los labios del justo consideran cosas agradables: mas la boca de los impíos cosas perversas ¹⁴.

1 Son preciosos los pensamientos, conceptos y deliberaciones del justo.

2 En su necedad y voluntaria ignorancia; porque mientras vivieron no quisieron aplicarse á saber, para poder practicar lo que les convenia.

3 Porque se la da Dios en todo aquello, en que ponen la mano.

4 FERRAR. Como riso al loco facer malfectoria. Lo que muestra la corrupcion é insensibilidad de su corazon.

5 La verdadera sabiduria, que viene de Dios, hace al hombre verdaderamente prudente, para que sepa lo que ha de huir, y lo que ha de abrazar.

6 La muerte, el infierno. Mas á los justos su deseo, la posesion eterna de Dios, sin temor de perderle nunca jamás.

7 La acrimonia del vinagre da dentera, é impide que se puedan emplear los dientes en otros manjares: el humo entorpece la vista, punza los ojos, y saca las lágrimas: así el que fia un negocio á un hombre poco diligente, no saca sino pena y arrepentimiento de su poca precaucion en fiarse de él. Esto se puede aplicar á los ministros evangélicos. Véase S. MATHEO XXV, 12.

8 Véase el Salm. xc, y la 1 ad Timoth. iv, 8.

9 Porque va acompañada de dulce paciencia, y es coronada con un fin dichoso. Pero la de los impíos perecerá, porque hallarán especialmente en su fin verdaderos males en vez de los bienes, que engañosamente esperaban.

10 El caminar en todas sus acciones, sin perder de vista al Señor en ninguna de ellas.

11 El Hebreo קָדוֹשׁ , para el perfecto, el irreprochable.

12 Véase el Salm. xiv, 5. No morarán sobre la tierra; pues aunque se les vea por algun tiempo en prosperidad; esta será muy pasajera, y al fin serán confundidos y exterminados.

13 El Hebreo: será cortada.

14 Los justos guiados por la prudencia, hablan con mucha consideracion lo que es agradable á Dios y á los hombres. Colos. iv, 6. Por el contrario los impíos.

CAPÍTULO XI

De los bienes que lleva consigo la justicia: y de los daños que provienen de la injusticia, soberbia, y demás vicios.

1. ^a Statera dolosa, abominatio est apud Dominum: et pondus æquum, voluntas ejus.

2. Ubi fuerit superbia, ibi erit et contumelia: ^b ubi autem est humilitas, ibi et sapientia.

3. Simplicitas justorum diriget eos: et supplantatio perversorum vastabit illos.

4. ^c Non proderunt divitiæ in die ultionis: justitia autem liberabit á morte.

5. Justitia simplicis diriget viam ejus: et in impietate sua corrueat impius.

6. Justitia rectorum liberabit eos: et in insidiis suis capientur iniqui.

7. Mortuo homine impio, nulla erit ultra spes: et expectatio sollicitorum peribit.

8. Justus de angustia liberatus est: et tradetur impius pro eo.

9. Simulator ore decipit amicum suum: justus autem liberabitur scientia.

10. In bonis justorum exultabit civitas: et in perditione impiorum erit laudatio.

11. Benedictio justorum exaltabitur civitas: et ore impiorum subvertetur.

12. Qui despicit amicum suum, indigens corde est: vir autem prudens tacebit.

13. Qui ambulat fraudulenter, revelat arcana: qui autem fidelis est animi, celat amici commissum.

1. La balanza engañosa ¹ es abominacion delante del Señor: y el peso justo es su voluntad ².

2. En donde hubiere soberbia ³, allí habrá tambien deshonra: mas en donde hay humildad, allí tambien sabiduria ⁴.

3. La sencillez ⁵ de los justos los guiará: mas la zancadilla de los perversos ⁶ los destruirá.

4. No valdrán las riquezas en el dia de la venganza: mas la justicia libraré de la muerte ⁷.

5. La justicia del sencillo enderezará su camino: y en su impiedad se precipitará el impío.

6. La justicia de los rectos los libraré: y en sus mismas trampas serán cogidos los iníquos.

7. El impío una vez muerto, no tendrá mas esperanza ⁸: y la confianza de los codiciosos perecerá.

8. El justo es librado de la congoja: y en su lugar será puesto el impío ⁹.

9. El fingidor con la boca engaña á su amigo: mas los justos se librarán por su saber ¹⁰.

10. En los bienes de los justos se regocijará la ciudad ¹¹: y en la perdicion de los impíos habrá fiesta.

11. Por la bendicion de los justos será ensalzada la ciudad ¹²: y destruida por la boca de los impíos.

12. Quien desprecia á su amigo ¹³, menguado es de corazon: mas el varon prudente callará ¹⁴.

13. Quien anda con doblez ¹⁵, descubre los secretos: mas el que es de corazon leal, calla lo que el amigo le fió ¹⁶.

1 Véase el Deuteron. xxiii, 13.

2 Lo que él quiere. LOS LXX, $\sigma\tau\acute{\alpha}\theta\mu\iota\sigma\iota\varsigma\ \delta\epsilon\ \delta\iota\kappa\alpha\iota\omega\sigma\iota\varsigma\ \delta\epsilon\kappa\tau\acute{\epsilon}\rho\omega\iota\varsigma\ \alpha\delta\iota\kappa\acute{\omega}\iota\varsigma$, y el peso justo le es agradable. Los Padres aplican esto á toda suerte de justicia, la que mira á los particulares y al común.

3 Entra el orgullo, dice el Hebreo: luego por un justo juicio de Dios entra tambien la ignominia.

4 MATTH. XI, 25.

5 La rectitud y sinceridad de su corazon será una segura guia para una eterna felicidad.

6 El engaño con que intentan pervertir y derribar á otros.

7 La justicia, que ha de brillar en todas las obras del justo, y principalmente en el buen uso de los bienes que Dios le ha dado, le libraré de la muerte eterna.

8 Porque en el infierno no hay redencion, ni queda lugar de esperanza allí, en donde tiene su asiento la desesperacion de los ambiciosos y avaros. El Hebreo: Y la esperanza de sus fuerzas, de sus riquezas, en que estriba toda su fuerza, es perdida; porque carece de fundamento.

9 Los ejemplos de Mardocheo, de David, de Daniel, de Susana, y de otros muchos confirman esta verdad.

10 Porque conocerán y descubrirán la oculta trama de los amigos falsos.

11 En la exaltacion y felicidad de los justos, que valen para todos.

12 Por sus buenos consejos y ejemplos; por sus instrucciones y oraciones.

13 Por haber caido en alguna falta. — 14 La sabrá disimular y encubrir.

15 Quien se finge amigo para explorar de este modo los designios de otro.

16 Ó tambien: la falta en que ha caido el amigo. Todo lo cual debe entenderse, quando puede hacerse sin ofensa de Dios, y sin daño del prójimo.